

EINLADUNG ZUM GASTVORTRAG

Dr. Maria Biza

(Ludwig-Maximilians-Universität München)

Deutsch-griechischer Literaturtransfer am Beispiel zweier Dichter der neugriechischen Moderne (K. Kavafis und J. Ritsos)

In diesem Vortrag werden die wichtigsten Stationen der deutschsprachigen Lyrikrezeption zweier Dichter der neugriechischen Moderne (K. Kavafis und J. Ritsos) umrissen. Anhand von konkreten Beispielen soll gezeigt werden, wie ideologische Befangenheiten und poetologische Richtlinien des Ziellandes in das Translationsverfahren eingehen. Darüber hinaus wird die der übersetzten Lyrik zugeschriebene Funktion beleuchtet.

Interessierte sind herzlich willkommen!

ZEIT UND ORT

Donnerstag, den 30. Oktober 2014, 10:15 Uhr
GeiWi-Turm, HS 5